

31 ta' Marzu, 1952.

Imhallfin :

Is-S.T.O. Dr. L.A. Camilleri, LL.D., *A/President*;

L-Onor. Dr. A.J. Montanaro Gauci, LL.D.

L-Onor. Dr. T. Gouder, LL.D.

Antonio Bezzina et. versus Avukat Dr. Albert Ganado ne.

Ritrattazzjoni — Board tal-Kera — Procedura —

Libell — Art. 43 u 44 tal-Kap. 109.

Il-procedura quddiem il-Board tal-Kera ssir per mezz ta' rikors.

Imma meta t-talba hija ghar-ritrattazzjoni ta' kawza, il-procedura għandha ssir permezz ta' libell, eskluż il-każ meta t-talba għar-ritrattazzjoni tkun bażata fuq il-motiv li wahda mill-partijiet tkun hadet deċiżjoni favorevoli minhabba dikjarazzjoni falza li hiġu tkun

ghamlet — f'liema każ it-talba għar-ritrattazzjoni għandha ssir b'rikors.

Il-proċedura hija liġi ta' ordni pubblika, u għalhekk mhux teċitu lill-parti li tagħmel it-talba li tissostitwixxi proċedura għal oħra.

Il-Qorti, — Rat ir-rikors quddiem il-Board li jirregola l-Kera, ta' Godfrey John Zammit, prokuratur speċjali ta' l-assenti Frank William Coleridge, li b'h, wara li espona illi Anton'o u Joseph Bezzina, u l-Avukat Dr. Anton Buttigieg u John Gauci, kienu talbu biex jiġu awtorizzati ma jgeddux il-lokazzjoni tal-fond nru. 53 Gżira Road, Gżira, lill-imsemmi Coleridge, peress li dan kien siefer u ċedih li hadd iehor kontra d-divjet espress tagħhom, u lanqas ha hsieb li jħallas il-kera; li dak il-Board, b'sentenza tas-16 ta' Marzu 1951, laqa' t-talba, u għall-fini ta' l-żgumbrament ta' lill-intimat nomine xahar żmien; li l-kuraturi nominati halli jirrappreżentaw lill-assenti Coleridge ġew nominati kontra dak li jiddisponi l-art. 930 tal-Proċedura Civili, Kap. 15, mentri l-istess Bezzina u Gauci innotifikaw bil-bandi l-Avukat tal-Kuruna, waqt li huma kienu jafu li Godfrey John Zammit huwa habib ta' l-assenti Coleridge u kienu jafu fejn joqgħod, u għalhekk in-nomina ta' l-imsemmija kuraturi hija nullament ottenuta u s-sentenza mogħtja minn dak il-Board hija nullament ottenuta kontra persuni li nullament ikkontestaw id-domanda, u għalhekk dik is-sentenza ttiehdet bil-qerq ta' waħda mill-partijet bi hsara ta' l-oħra; u barra minn dan, id-depożizzjoni ta' Anton'o Bezzina mhix korretta, u tagħti lok ukoll għar-ritrattazzjoni; li huwa, fid-9 ta' Mejju, irċieva telegramm minn għand l-imsemmi Coleridge li qallu li reġa' ġej Malta, u fit-13 ta' Mejju l-istess Coleridge bagħat ittra flimkien ma' telegramm li ġew eżibiti; talab li in forza ta' l-art. 814 tal-Proċedura Civili, Kap. 15, ittri (a) (j) u (l), jew ta' kwalunkwe dispożizzjoni oħra tal-liġi, ir-rikors nru. 1065/1950, deciż fis-16 ta' Marzu 1951, jiġi ritrattat, u s-sentenza fuq imsemmija tiġi revokata;

Omissis:

Rat is-sentenza tal-Board, li biha ġew miċhuda t-talbiet tar-r korrent nomine, bl-ispejjeż; wara li dak il-Board ikkun-
sidra;

III: r-ritrattazzjoni ta' kawża ma tistax tintalab h'ief

minu xi waħda mill-partijiet li kellihom parti fil-kawża, għad-differenza tal-każ ta' l-appell minn xi sentenza, fejn il-ligi espressament tiddisponi li l-appell jista' jigi *interpost* minn kwalunkwe interessat;

Illi huwa veru li t-talba tal-lum giet magħmula minn Godfrey John Zammit bħala prokuratur speċjali ta' Frank William Coleridge, imma din il-prokura speċjali ma tirriżulta bl-ebda mod mid-dokument li Zammit eżibixxa biex jippruvaha. Infatti l-ittra..... Id-dokument li-iefor huwa telegramm li bih Coleridge..... u din żgur lanqas ma tista' jkollha forza ta' prokura;

Omissis;

Illi għalhekk Godfrey Zammit ma għandux ir-rappreżentanza ta' Frank William Coleridge, jew Couldridge, u konsekwentement mhux persuna legittima biex jistitwixxi l-gud'zzju tar-ritrattazzjoni; u dan għib għan-ucqqas ta' neċessità li jigi eżaminat jekk jeżistix jew le d-dritt tar-ritrattazzjoni;

Rat ir-rikors li bih l-imsemmi Godfrey John Zammit *interpona* appell lil din il-Qorti kontra s-sentenza fuq indikata, u ta'ab li dik is-sentenza tigi revokata, billi jigu milqugħa t-talbiet kontenuti fir-rikors u tigi ordnata r-ritrattazzjoni tar-rikors fuq imsemmi;

Omissis;

Ikkunsidrat, fuq l-eċċezzjoni ta' l-irritwalità tal-gudizzju;

Illi skond il-ligi (Ordinanza nru. XXI ta' l-1931) il-proċedura quddiem il-Board li juregola l-Kera ssir per mezz ta' rikors. Izda, kif jidher mis-sentenza ta' din il-Qorti fil-kawża "Michele Cefai vs. Angelo Cutsjar et." (Kollez. XXXIII —I—46), it-talba għar-ritrattazzjoni ta' kawża quddiem dak il-Board ssir per mezz ta' libell, eskluż, ċertament, il-każ meta dik t-talba tigi magħmula għar-raguni li waħda mill-partijiet tkun haċet deċiżjoni favorevoli minnha dikjarazzjon falza magħmula minnha, billi għal dak il-każ il-ligi espressament tgħid li t-talba ssir b'rikors (art. 43 u 44 Ordinanza citata). Fil-każ preżenti r-ritrattazzjoni giet mitluba għar-ragunijiet kontemplati fl-art. 814 (a) (j) u (l) tal-Kodiċi tal-Proċedura Ċivili, jew fi kwalunkwe dispożizzjoni oħra

tal-ligi; u allura, skond kif gie ritenut fl-imsemmija sentenza ta' din il-Qorti, it-talba jmissha saret per mezz ta' libell. Dik is-sentenza d'fatti tgħid:— "L-uniku każ illi quddiem il-Board jiġi preżentat libell huwa fil-każ ta' talba għar-ri-trattazzjoni b'analogija għar-regoli ta' dak l-istitut". Fl-istess sentenza jingħad:— "Mhux leċitu f'materja ta' proċedura lill-parti li tagħmel it-talba li tissostitwixxi proċedura għal oħra, peress li l-proċedura hija ligi ta' ordni pubbliku";

Għalhekk;

Tliqa' dik le-ċċezzjoni, u tiddikjara li l-proċedura quddiem il-Board f'din il-kawża jmissha saret per mezz ta' libell, u għalhekk hija nulla. Bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra l-appellant.
